



ОБЩИНСКИ СЪВЕТ - ДРЯНОВО
Вх. №: 07.00.56.05.07.2016

ОБЩИНА ДРЯНОВО

ДО
ОБЩИНСКИ СЪВЕТ
ДРЯНОВО

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ОТ ИНЖ. МИРОСЛАВ СЕМОВ СЕМОВ – КМЕТ НА ОБЩИНА ДРЯНОВО

ОТНОСНО: Одобряване на Споразумение за общинско сътрудничество между Община Дряново, ЦДГ „Детелина“–Дряново и Младежко дружество за спорт и туризъм „Здравец“ гр. Габрово, във връзка с изпълнение на проект „Подкрепа за предучилищно възпитание и подготовка на деца в неравностойно положение на територията на Община Дряново“ по процедура за предоставяне на безвъзмездна финансова помош BG05M2OP001-3.001 „Подкрепа за предучилищното възпитание и подготовка на деца в неравностойно положение“ - Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“ 2014-2020 г.

Уважаеми общински съветници,

Община Дряново кандидатства и е одобрена за финансиране с проект „Подкрепа за предучилищно възпитание и подготовка на деца в неравностойно положение на територията на Община Дряново“ по процедура за предоставяне на безвъзмездна финансова помош BG05M2OP001-3.001 „Подкрепа на предучилищното възпитание и подготовка на деца в неравностойно положение“ - Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“ 2014-2020 г.

Проектното предложение предвижда следните дейности:

1. Подобряване на образователната среда в детската градина и в подготвителните групи;
2. Съхраняване и развиване на културната идентичност на децата от етническите малцинства и техните връстници в интеграционна мултикультурна среда;
3. Работа със семействата от етническите малцинства
4. Преодоляване на негативни обществени нагласи, основани на етнически произход и културна идентичност

Партньори на Община Дряново по проекта са ЦДГ „Детелина“ – Дряново и Младежко дружество за спорт и туризъм „Здравец“ гр. Габрово.

В резултат на изпълнението на дейностите по проекта се очаква постигане на следните резултати:

- Подобрени условия за равен достъп до предучилищна подготовка и възпитание;
- Допълнителни занимания с деца, за които българският език не е майчин, за овладяване на официалния език преди постъпване в първи клас;

- Повищено качество на образоването в детските градини и в подготвителните групи, с цел тяхната образователна интеграция;
- Взаимно опознаване на децата от различни етноси и възпитаването им в дух на толерантност;
- Включени родителите във възпитателния процес;
- Създадени условия за успешна социализация на децата от етническите малцинства;
- Засилена мотивация на деца и родители за участие в образователния процес;
- Преодолени негативни обществени нагласи, основани на етнически произход

За сключването на Договор е необходимо Решение на Общински съвет за одобряване на Споразумение за общинско сътрудничество между Община Дряново, ЦДГ „Детелина“ – Дряново и Младежко дружество за спорт и туризъм „Здравец“ гр. Габрово, което следва са представи пред Управляващия орган на проекта.

Във връзка с гореизложеното, предлагам на ОбС – Дряново да вземе следното

РЕШЕНИЕ:

На основание чл.61 от ЗМСМА

1. Одобрява Споразумение за общинско сътрудничество между Община Дряново, ЦДГ „Детелина“–Дряново и Младежко дружество за спорт и туризъм „Здравец“ гр. Габрово, във връзка с изпълнение на проект „Подкрепа за предучилищно възпитание и подготовка на деца в неравностойно положение на територията на Община Дряново“ по процедура за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ BG05M2OP001-3.001 „Подкрепа за предучилищното възпитание и подготовка на деца в неравностойно положение“ - Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“ 2014-2020 г.

2. Упълномощава кмета на Общината да подпише Споразумение за общинско сътрудничество между Община Дряново, ЦДГ „Детелина“–Дряново и Младежко дружество за спорт и туризъм „Здравец“ гр. Габрово

ИНЖ. МИРОСЛАВ СЕМОВ

Кмет на община Дряново

Intertek

ISO 9001:2008
OHSAS 18001:2007
№ Q070716

5370 Дряново, ул. Бачо Киро 19
тел: 0676/7 29 62, факс: 0676/7 43 03
e-mail: dryanovo@dryanovo.bg
www.dryanovo.bg



СПОРАЗУМЕНИЕ МЕЖДУ КАНДИДАТ И ПАРТНЬОР¹

Днес,г., в гр. Дряново, във връзка с изпълнение на проект „Подкрепа за предучилищно възпитание и подготовка на деца в неравностойно положение на територията на община Дряново”, наричан по – долу „проекта”, одобрен за финансиране с Решение №80811-265 от 31.05.2015 г., на ръководителя на Управляващия орган на ОП НОИР, се сключи настоящото споразумение между:

1. „ОБЩИНА ДРЯНОВО”, БУЛСТАТ 000215729, дан. № 000215729, седалище гр. Дряново, адрес на управление гр. Дряново , ул. БАЧО КИРО № 19, представлявано от инж. Мирослав Семов Семов в качеството му на кмет на община Дряново, ЕГН , наричано по-долу „Кандидат”
2. ЦЕЛОДНЕВНА ДЕТСКА ГРАДИНА "ДЕТЕЛИНА", БУЛСТАТ 000208827, дан. № 000208827, седалище гр. Дряново, адрес на управление гр. Дряново, ул."Никола Мушанов" № 4 , представлявано от Пенка Йовчева Дървеникова в качеството му на директор на ЦДГ „Детелина” , ЕГН , наричано по-долу „Партньор 1”
3. СДРУЖЕНИЕ "МЛАДЕЖКО ДРУЖЕСТВО ЗА СПОРТ И ТУРИЗЪМ-“ЗДРАВЕЦ”, БУЛСТАТ 175645966, дан. № 175645966, седалище гр.Габрово, адрес на управление гр.Габрово. ул. ЛЮБЕН КАРАВЕЛОВ № 25 ет.3 ап.6, представлявано от Цветан Любомиров Цонев в качеството му на председател на УС на сдружението , ЕГН , наричано по-долу „Партньор 2”

/описват се всички партньори по проекта/

Чл. 1. Страните по споразумението се споразумяха за следното разпределение на дейностите при осъществяването на проекта:

Кандидатът се задължава:

¹ Настоящото споразумение е примерно. Същото може да бъде допълвано по преценка на страните (, с изключение на клаузата за момента на влизане в сила на споразумението), без това да противоречи на Насоките за кандидатстване и договора. Всякакви изменения в настоящото споразумение се извършват само в писмена форма и се съгласуват с Управляващия орган.



1. Да организира изпълнението на дейност 1 „Организация и управление на проекта”
2. Да организира изпълнението на дейност 2 „Подобряване на образователната среда в детски градини и в подготвителни групи”
3. Да организира и подпомага изпълнението на дейност 3 „Действия, насочени към съхраняване и развиване на културната идентичност на децата от етническите малцинства и техните връстници в интеграционна мултикултурна среда”
4. Да подпомага партньорите при изпълнението на дейност 4 „Работа със семействата от етническите малцинства”
5. Да подпомага партньорите при изпълнението на дейност 5 „Преодоляване на негативни обществени нагласи, основани на етнически произход и културна идентичност”
6. Да организира изпълнението на дейност 6 „Действия по информиране и публичност”

Партньор 1 се задължава:

1. Да подпомага изпълнението на дейност 2 „Подобряване на образователната среда в детски градини и в подготвителни групи”
2. Да организира и подпомага изпълнението на дейност 3 „Действия, насочени към съхраняване и развиване на културната идентичност на децата от етническите малцинства и техните връстници в интеграционна мултикултурна среда”
3. Да подпомага партньорите при изпълнението на дейност 4 „Работа със семействата от етническите малцинства”
4. Да подпомага изпълнението на дейност 5 „Преодоляване на негативни обществени нагласи, основани на етнически произход и културна идентичност”

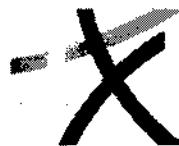
Партньор 2 се задължава:

1. Да подпомага партньорите при изпълнението на дейност 2 „Подобряване на образователната среда в детски градини и в подготвителни групи”
2. Да организира и подпомага изпълнението на дейност 3 „Действия, насочени към съхраняване и развиване на културната идентичност на децата от етническите малцинства и техните връстници в интеграционна мултикултурна среда”
3. Да организира изпълнението на дейност 4 „Работа със семействата от етническите малцинства”
4. Да организира изпълнението на дейност 5 „Преодоляване на негативни обществени нагласи, основани на етнически произход и културна идентичност”



Чл. 2. /1/ Страните по споразумението се споразумяха, всички постъпващи по проекта суми, да са с получател Кандидата /Община Дряново/, който в последствие ги разпределя съобразно дейностите по ал.2, като се разплаща директно с контрагентите /издатели на съответните разплащателни документи/.
/2/ Страните по споразумението се споразумяха разпределението на средствата /когато е приложимо/, предвидени за дейностите, който ще се изпълняват съответно от кандидата и от партньора, да се извърши съгласно следното разпределение на разходите:

Кандидат	Сума
дейност 1 „Организация и управление на проекта”	14 553.00 лв.
дейност 2 „Подобряване на образователната среда в детски градини и в подготвителни групи”	21 136.00 лв.
дейност 3 „Дейности, насочени към съхраняване и развиване на културната идентичност на децата от етническите малцинства и техните връстници в интеграционна мултикултурна среда”	35 063.50 лв.
дейност 6 „Дейности по информиране и публичност”	1 450.00 лв.
Партньор 1	
дейност 3 „Дейности, насочени към съхраняване и развиване на културната идентичност на децата от етническите малцинства и техните връстници в интеграционна мултикултурна среда”	25200.00 лв.
Партньор 2	
дейност 3 „Дейности, насочени към съхраняване и развиване на културната идентичност на децата от етническите малцинства и техните връстници в	12000 лв.



интеграционна мултикултурна среда”	
действие 4 „Работа със семействата от етническите малцинства”	16 200.00 лв.
действие 5 „Преодоляване на негативни обществени нагласи, основани на етнически произход и културна идентичност”	36 000.00 лв.

Чл. 3. (1) Отговорност пред Управляващия орган за неизпълнение на някое от задълженията по настоящото споразумение носи Кандидатът.

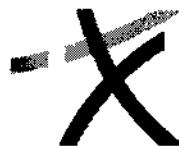
(2) Когато неизпълнението по ал. 1 се дължи на неизпълнение на задължение на партньор по проекта, Кандидатът има право да иска от него вредите, които е претърпял вследствие това неизпълнение.

Чл. 4. При изпълнение на проекта Кандидатът се ангажира да контролира партньора/ партньорите за спазването на изискванията при изпълнението действите по проекта да не се формира печалба, като всички генериирани приходи /ако е приложимо/ се реинвестират в дейности по проекта, пряко насочени към целевата група.

Чл. 5. В случай, че по време на изпълнението на проекта са придобити оборудване и дълготрайни активи и е предвидено разпределението им между кандидата и партньора/партньорите, преди предаването на финалния доклад по договора за безвъзмездна помощ, страните по настоящото споразумение се задължават да уредят взаимоотношенията си във връзка със собствеността на оборудването и дълготрайните активи в съответствие с изискванията на договора за безвъзмездна помощ.

Чл. 6 При изпълнението на проекта Кандидатът се ангажира да подпомага партньорите, чрез координация на екипа за управление на проекта и представители на организацията партньори, като се извършват регулярни срещи, на които да се обсъждат и решават проблеми, свързани с изпълнение на плана на реализиране на действите и постигане на заложените в проекта резултати. Всички придобити активи при изпълнението на проекта остават на разположение на партньор 1 ЦЕЛДНЕВНА ДЕТСКА ГРАДИНА "ДЕТЕЛИНА"

Чл. 7. При изпълнението на проекта Партньорите се ангажират да прилагат всички изисквания на закона при разпореждането с финансови средства и да подпомагат Кандидата при изготвянето на междинния и крайния технически и финансов отчет, а също така да съдействат за всички справки и



проверки извършвани от страна на УО. Всички придобити активи при изпълнението на проекта остават на разположение на партньор 1 ЦЕЛОДНЕВНА ДЕТСКА ГРАДИНА "ДЕТЕЛИНА"

Чл. 8 След приключване на проекта Кандидатът и Партньорите участват в осигуряването на устойчивост на дейностите и/или финансирането като:

- ОБЩИНА ДРЯНОВО изпълнява ОБЩИНСКИЯ ПЛАН ЗА ИНТЕГРИРАНЕ НА РОМИТЕ В ОБЩИНА ДРЯНОВО (2015 - 2017);
- ЦЕЛОДНЕВНА ДЕТСКА ГРАДИНА "ДЕТЕЛИНА" използва подобрената материално-техническа база на детската градина в посока устойчивост на постигнатите резултати;
- СДРУЖЕНИЕ "МЛАДЕЖКО ДРУЖЕСТВО ЗА СПОРТ И ТУРИЗЪМ - "ЗДРАВЕЦ" чрез повишената квалификация на участниците в проекта и работата им в мултикултурна среда - доброто партньорство и реализиране на бъдещи съвместни проекти.

Чл. 9 За всички неурядени в това споразумение случаи се прилага законодателството на Република България.

Чл. 10 Настоящото споразумение влиза в сила в момента на сключване на договора за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ. Тази клауза не може да бъде променяна от страните по споразумението при никакви обстоятелства.

Споразумението се сключи в 3 (три) еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните в споразумението и един за Договарящия орган, и се подписа, както следва:

За Кандидата:

За Партньор 1:

За Партньор 2: